

Title	『フフ・トグ/青旗』（1941年） 第18号（7月19日）
Author(s)	
Citation	OUFCブックレット. 10-2 p.193-p.202
Issue Date	2017-07-31
oaire:version	VoR
URL	<a href="https://hdl.handle.net/11094/62225">https://hdl.handle.net/11094/62225</a>
rights	
Note	

*Osaka University Knowledge Archive : OUKA*

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

Osaka University









ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ [ʎᠠᠩᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨ]

<018-4-03-m> ʎᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ

<018-4-02-y> 家庭教育の重要性

<018-4-02-g> ger-ün suryal kömüjigül-el-ün tusa-yi keleküi annu (inü).

<018-4-02-m> ᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨ (ᠭᠠᠨ).

<018-4-01-y> 健康、家庭及び修身欄

<018-4-01-g> eregöl ba, ger jāyuraki kiged bey-e-yin kömüjil-ün küsünüg.

<018-4-01-m> ʎᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨ

<018-3-10-y> 結果を出すと決めた女子たちの固い決意

[següder bui]

<018-3-10-g> ünen mayadlay-a yabiy-a-yi bayiyulqu ökid-un qalayyū joriy.

<018-3-10-m> ʎᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨ [ʎᠠᠩᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨ]

<018-3-09-y> ンロ＝索倫の道路保護隊で集会所設立

bayiyulaysan annu.

<018-3-09-g> solun-u jān-i qayiralagu anggi-dur quralduqu talburi-yi

<018-3-09-m> ʎᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ

<018-3-08-y> 前進、勇、頑張る四名の学生

bolaysan dörben surayči (suruyči) bidenner-ün ilelkel.

<018-3-08-g> neng uruysi čirmayiy-a kemen qalayun sedkil-tai (tai)

(ᠨᠡᠩᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ)

<018-3-08-m> ʎᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ (ᠭᠠᠨ) ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ

<018-3-07-y> 興安局補佐官が教育局を訪問 [王爺廟の友ゲレルチョクト文]

gerelčoytu-yin čimege]

suryal-un qoriyan-i surbuljilaysan annu. [wang-un sōm-e-yin nöktür

<018-3-07-g> kingyan qoriy-a-yin jöbdegči tüsimel kömüjigülün bütügeküi

ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ

<018-3-07-m> ᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨᠭᠠᠨᠭᠠᠨ

本文]

<018-3-06-y> 悲んで死んだ若者 [ホルチン＝科爾沁左翼中旗のチョイダンジャ

- <018-5-03-y>日本の名馬 (写真)
- <018-5-03-g> nibun (yapu)-u neretei mori. [següder]
- <018-5-03-m> 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 (𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰) 𐌸 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰. [𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰]
- <018-5-02-y> 十二か月で馬を飼育する方法
- <018-5-02-g> arban qoyar sarayin qoyurundu mori tejigekü ary-a.
- <018-5-02-m> 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰.
- <018-5-01-y>家畜欄
- <018-5-01-g> mal tejigebüri-yin küsünüg.
- <018-5-01-m> 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰.
- <018-4-08-y>科学と迷信
- <018-4-08-g> sinjilekü suryal kiged mungqag bisirel.
- <018-4-08-m> 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰.
- <018-4-07-y>火傷の治療法 [11]
- <018-4-07-g> yal-un siray-i (sirq-a-yi) tusalaqu ary-a. [2]
- <018-4-07-m> 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 (𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰) 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰. [2]
- <018-4-06-y>救急法 [11] (絵)
- <018-4-06-g> türgen tusalaqu ary-a. [11] [jiruy bui]
- <018-4-06-m> 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰. [11][𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰]
- <018-4-05-y>子供が風邪をひくのを防ぐ法
- <018-4-05-g> bay-a keüked-ün salkin abqu-yi serenjilekü keregtei.
- <018-4-05-m> 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰.
- <018-4-04-y>文盲の苦しみと女子の立場
- <018-4-04-g> üsüg ölü taniqu jobalang kiged ökin kömün-ü joysulta.
- <018-4-04-m> 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌺𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰.
- <018-4-03-y>女子教育を受け、優秀な子を育てる
- köbegün-i kömüjigülün aqu anu. [següder bui]
- <018-4-03-g> ökid-ün suryal kömüjigülel-i küliyeged ülenji sayitu

- <018-6-02-y>モンゴル語の語尾接続詞について
- <018-6-02-g> mongɣul uɖq-a-yin nöküčel üsüg-ün tayılburı.
- <018-6-02-m> Үсүг үйин нөхдөгчид үсүг-үн тайлбурı.
- <018-6-01-g> 読者寄稿欄
- <018-6-01-y> unsıřıd-ača iregsen eke bičig-ün küsünüg.
- <018-6-01-m> Үнэсирд ача иргэсэн еке бичиг-үн күсүнүг.
- <018-5-10-y> 謎々
- <018-5-10-g> onıɣur üges.
- <018-5-10-m> Үнэсүр үгес.
- <018-5-09-y> 謎々
- <018-5-09-g> onıɣur üge
- <018-5-09-m> Үнэсүр үгес.
- <018-5-08-y> 短語
- <018-5-08-g> bay-a silüg-ün kedün üges.
- <018-5-08-m> Үнэ:з Үнэсүр үгес.
- <018-5-07-y> 身体は老人であるが心は若者
- <018-5-07-g> kögsin bey-e-ben jıgsıjü köke jalayus bolqu-yi küsegsen.
- <018-5-07-m> Өсгсін бей-е-бен жıгсıжү көке жалаяус болку-йи күсегсэн.
- <018-5-06-y> 羨み (写真)
- <018-5-06-g> baqaral. [següder buı]
- <018-5-06-m> Өсөдл. [Үсөгдөр буı]
- <018-5-05-y> 我が親愛なる友は、ハハハハハ
- <018-5-05-g> minu nayırtai nökür ende ügei.
- <018-5-05-m> Үнэ мину найртай нөхүр эндэ үгэй.
- <018-5-04-y> 春の歌
- <018-5-04-g> qabur-un dayuu.
- <018-5-04-m> Үсбүр үн дайуу.



＜018-7-03-y＞勉強には努力が必要である

<018-7-03-g> surqu k  m  n nar   rmaiqu anu.

$\langle 018-7-03-m \rangle$   $\rightarrow$   $\sqrt{m^2 + 1}$   $\rightarrow$   $\sqrt{m^2 + 1} - m$ .

＜018-7-02-y＞今日のモンゴル情勢を分析する

<018-7-02-g> edüge-yin mongγul-un bayidal-i ögülekü anu (inü).

018-7-02-m> 018-7-02-m>

＜018-7-01-y＞親孝行より大事なものは無い

<018-7-01-g> kömün-ü yabudal elberil-eçe yeke yeke ügei-yin ögülel.

[illegible]

<018-6-08-y>絵の説明

<018-6-08-g> j̣iruy-un tayilburi.

$\langle 018-6-08-m \rangle$   $\pi\pi\pi$  of  $\mu\pi\pi\pi\pi\pi$ .

<018-6-07-y>家賃

<018-6-07-g> ger-ün dūriyesü

<018-6-07-m> ME of Attorney.

△018-6-06-y△失くした財布

<018-6-06-g> gegesgen jöyus-un boyča (boyçu).

<018-6-06-m> മമ്മാ പാപ്പാ (മാപ്പ) .

<018-6-05-y>笑話

<018-6-05-g> iniyedüm üge.

<018-6-05-m>

<018-6-04-y>仕方がない

<018-6-04-g> ary-a ügei jüil.

 $\langle 018-6-04-m \rangle_{\pi^+ \pi^-}$ 

＜018-6-03-y＞絵

<018-6-03-г> йўру.

 $\langle 018-6-03-m \rangle_{\text{FSC}}$



